

#### Lugar de celebración

**Universidad de Salamanca**  
**Facultad de Traducción y Documentación**  
**Salón de Actos**  
**C/ Francisco de Vitoria, 6-16**  
**(Plaza de Anaya)**  
**37008 Salamanca**

#### Fechas

**4 y 5 de noviembre de 2004**

#### Horario

**09:00-14:00 / 16:00-21:00**

#### Duración

**18 horas**

#### Plazas

**150**

#### Tasas de inscripción

**General: 60,00 €**

**Estudiantes: 40,00 €**

#### Información

**<http://exlibris.usal.es/bibesp/coloquio>**

#### Inscripciones

**<http://www.usal.es/precurext>**

#### Códigos:

**Estudiantes: Coloquio Documentación**  
**(181/2004/1)**

**Resto: Coloquio Documentación**  
**(181/2004/2)**

#### Asistencia libre

**Se dará prioridad de acceso a la sala a las personas matriculadas, pero quienes deseen asistir a las ponencias podrán hacerlo, aunque sin derecho a certificados de asistencia ni recepción de materiales ni a posibles reconocimientos de créditos.**

## Organiza:

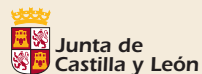


**Universidad de Salamanca**  
**Departamento de Biblioteconomía**  
**y Documentación**

## Patrocinan:



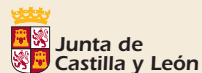
**Agencia Española de**  
**Cooperación Internacional**



**Junta de Castilla de León**  
**Consejería de Educación**



**Junta de Extremadura**  
**Consejería de Educación,**  
**Ciencia y Tecnología**



**Junta de Castilla de León**  
**Consejería de Fomento**



**Universidad de Salamanca**  
**Facultad de Traducción**  
**y Documentación**



**Fundación Riojana para la Sociedad del**  
**Conocimiento**  
**(FUNDARCO)**

## Colaboran:



**Dirección General para el Desarrollo de la**  
**Sociedad de la Información**



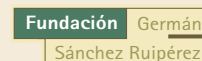
**Fundación AUNA**



**Red.es,**  
**Entidad Pública Empresarial**



**Centro para el Desarrollo de las Telecomuni-**  
**caciones y la Sociedad de la Información**



**Fundación Germán Sánchez Ruipérez**



**Swets Information Services**



# VNIVERSIDAD DE SALAMANCA

## V COLOQUIO INTERNACIONAL DE CIENCIAS DE LA DOCUMENTACIÓN



**Salamanca, 4 y 5 de noviembre de 2004**

**DEPARTAMENTO DE BIBLIOTECONOMÍA**  
**Y DOCUMENTACIÓN**

# V Coloquio Internacional de Ciencias de la Documentación

## “Sociedad de la Información e Información para la Sociedad”

Dirección: José Antonio Merlo Vega

### JUEVES 4 DE NOVIEMBRE

- 09:00 Recogida de documentación  
Apertura de la exposición “Sociedad e información”
- 10:00 Sesión inaugural  
**“Inauguración y presentación del V Coloquio Internacional de Ciencias de la Documentación”**  
– D. ENRIQUE BATTANER ARIAS  
*Rector de la Universidad de Salamanca*  
– D. CARLOS FORTEA GIL  
*Decano de la Facultad de Traducción y Documentación de la Universidad de Salamanca*  
– D. JOSÉ ANTONIO FRÍAS MONTOYA  
*Director del Departamento de Biblioteconomía y Documentación de la Universidad de Salamanca*
- 10:45 Pausa
- 11:00 Ponencias institucionales  
**“El desarrollo de la Sociedad de la Información en España”**  
– D. RAFAEL SAGRARIO DURÁN  
*Director General para el Desarrollo de la Sociedad de la Información  
Ministerio de Industria, Turismo y Comercio*
- “El reto de la sociedad de la imaginación”**  
– D. LUIS MILLÁN VÁZQUEZ DE MIGUEL  
*Consejero de Educación, Ciencia y Tecnología  
Junta de Extremadura*
- “Política local y desarrollo de la sociedad de la información”**  
– D. ALBERTO BRETÓN RODRÍGUEZ  
*Consejero de Administraciones Públicas y Política Local  
Gobierno de La Rioja*
- “Castilla y León en la sociedad de la información”**  
– D. ANTONIO FRANCISCO PÉREZ FERNÁNDEZ  
*Director General de Telecomunicaciones  
Consejería de Fomento, Junta de Castilla y León*
- 12:30 Descanso
- 12:45 Enfoques  
**“Administraciones públicas y software libre”**  
– D. CARLOS CASTRO CASTRO  
*Director General de Sociedad de la Información  
Junta de Extremadura*

- 13:30 Enfoques  
**“Gestión de Información y del Conocimiento: tecnologías y competencias para la sociedad de la información”**  
– Dña. GLORIA PONJUÁN  
*Universidad de La Habana*
- 16:00 Instituciones  
**“FUNDARCO y la sociedad de la información en La Rioja”**  
– D. FERRÁN MATEO RUEDA  
*Gerente de la Fundación Riojana para la Sociedad del Conocimiento (FUNDARCO)*
- 17:00 Instituciones  
**“Red.es y el Observatorio de las Telecomunicaciones y de la Sociedad de la Información”**  
– D. JAIME ALBERT  
*Responsable del Área de Difusión del Observatorio de las Telecomunicaciones y de la Sociedad de la Información  
Red.es*
- 17:45 Pausa
- 18:00 Enfoques  
**“La sociedad de la información en España”**  
– D. ANDRÉS FONT  
*Director de Análisis y Prospectiva, Fundación AUNA*
- 19:00 Descanso
- 19:30 Enfoques  
**“La escuela digital integrada y la inclusión digital en el mundo rural”**  
– Dña. CECILIA LEITE  
*Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária (EMBRAPA)  
Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento (Brasil)*
- 20:00 Enfoques  
**“Recursos electrónicos, investigación y profesionales de la información”**  
– D. JUAN CARLOS MARTÍN GONZÁLEZ  
*Swets Information Services*
- 20:30 Instituciones  
**“Tecnologías de la información para la sociedad: la actividad del W3C”**  
– D. CHARLES McCATHIE NEVILLE  
*W3 Consortium*

### VIERNES 5 DE NOVIEMBRE

- 09:00 Enfoques  
**“Cualidades y valores del profesional moderno en la sociedad de la información”**  
– Dña. NORMA BARRIOS  
*Universidad de La Habana*
- 09:45 Enfoques  
**“Propiedad intelectual y derechos de autor y derechos afines en el marco comunitario de la Sociedad del Conocimiento”**  
– Dña. MARÍA DOLORES AYUSO GARCÍA  
*Universidad de Murcia*

- 10:45 Pausa
- 11:00 Panoramas  
**“El Papel de España en la sociedad del conocimiento: retos de equiparación a los países de la Unión Europea”**  
– Dña. Mercedes Caridad Sebastián  
*Universidad Carlos III de Madrid*
- 12:00 Pausa
- 12:15 Enfoques  
**“Empresas de información para la sociedad de la información”**  
– D. JOSÉ ARIAS ORDÓÑEZ  
*Pontificia Universidad Javeriana de Bogotá*
- 13:00 Panoramas  
**“Una mirada a la sociedad de la información en América Latina: realidades y proyectos”**  
– Dña. AURORA DE LA VEGA  
*Pontificia Universidad Católica del Perú*
- 16:00 Panoramas  
**“Perspectivas de la sociedad de la información en el Mercosur”**  
– D. EMIR JOSÉ SUAIKEN  
*Universidade de Brasília*
- 16:45 Panoramas  
**“¿Centroamérica: hacia la sociedad de la información?”**  
– Dña. SARAY CORDOBA  
*Universidad de Costa Rica*
- 17:30 Descanso
- 18:00 Panoramas  
**“La sociedad de la información en México”**  
– Dña. JUDIT LICEA DE ARENAS  
*Universidad Nacional Autónoma de México*
- 18:45 Pausa
- 19:00 Instituciones  
**“Sociedad de la información en Castilla y León: la actividad de CEDETEL”**  
– D. MIGUEL LÓPEZ CORONADO  
*Director del Centro para el Desarrollo de las Telecomunicaciones y la Sociedad de la Información (CEDETEL)*
- 19:45 Instituciones  
**“Una cita con el futuro: el CITA y el desarrollo de la sociedad de la información”**  
– D. HILARIO HERNÁNDEZ SÁNCHEZ  
*Director del Centro Internacional de Tecnologías Avanzadas (CITA) y del Centro de Desarrollo Sociocultural; Fundación Germán Sánchez Ruipérez*
- 20:30 Clausura y entrega de certificados de asistencia